



Ref.

ကိုယ်စားလှယ်လွှဲစာ
APPOINTMENT OF REPRESENTATIVE

CR - 10

သို့

မှတ်ပုံတင်အရာရှိ
မူပိုင်ခွင့်ဦးစီးဌာန
စီးပွားရေးနှင့်ကူးသန်းရောင်းဝယ်ရေးဝန်ကြီးဌာန

ရုံးသုံးအတွက်သာ (For Office Use Only):

1 လျှောက်ထားသူ (APPLICANT)

*အမည် (Name):

အခြားအမည်(ရှိလျှင်)(Other Name)(if any):.....

*နိုင်ငံသားစိစစ်ရေးကတ်ပြားအမှတ် (NRC No.):.....

*နိုင်ငံခြားသားဖြစ်လျှင် နိုင်ငံကူးလက်မှတ်အမှတ် (if Foreigner, Passport No.):

*နိုင်ငံသား(Nationality):

*အမြဲတမ်းနေထိုင်ရာနိုင်ငံအမည် (State of Domicile):

*နေရပ်လိပ်စာအပြည့်အစုံ(Full Address):

.....

.....

*နိုင်ငံ (Country):

* တယ်လီဖုန်းနံပါတ် (Telephone No.):.....

အီးမေးလ်လိပ်စာ (Email Address):.....

လျှောက်ထားသူသည်တရားဝင်တည်ထောင်ထားသောအဖွဲ့အစည်း (ကုမ္ပဏီ)ဖြစ်ပါက (If the applicant is Legal Entity (Company)) -

*အဖွဲ့အစည်း(ကုမ္ပဏီ)အမည်အပြည့်အစုံ (Full Name of the Entity(Company)):

*အဖွဲ့အစည်း(ကုမ္ပဏီ)မှတ်ပုံတင်အမှတ် (Registration Number of the Entity(Company)):.....

*အဖွဲ့အစည်း(ကုမ္ပဏီ)အမျိုးအစား (Type of the Entity(Company)):.....

* လိပ်စာအပြည့်အစုံ(Full Address):

.....

*နိုင်ငံ (Country) :

* တယ်လီဖုန်းနံပါတ်(Telephone No.):.....

အီးမေးလ်လိပ်စာ(Email Address):

2

ကိုယ်စားလှယ် (REPRESENTATIVE)

*အမည် (Name):

*နိုင်ငံသားစိစစ်ရေးကတ်ပြားအမှတ် (NRC No.):.....

*လုပ်ငန်းအမည်(Business name):

*လိပ်စာအပြည့်အစုံ (လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်သည့်လိပ်စာဖော်ပြရန်)(Full Business Address):

.....

.....

.....

*တယ်လီဖုန်းနံပါတ် (Telephone No.):

*အီးမေးလ်လိပ်စာ (Email Address):

3

ကိုယ်စားလှယ်လွှဲအပ်ဆောင်ရွက်မည့် စာပေ သို့မဟုတ် အနုပညာလက်ရာ သို့မဟုတ် ဆက်နွယ်သည့်အခွင့်အရေးဆိုင်ရာကိစ္စရပ် နှင့်သက်ဆိုင်သည့် အချက်အလက်များ (FACTS CONCERNING WITH THE LITERARY OR ARTISTIC WORK OR RELATED RIGHTS OBJECT FOR THAT THE REPRESENTATIVE WILL BE APPOINTED)

*စာပေ သို့မဟုတ် အနုပညာလက်ရာ သို့မဟုတ် ဆက်နွယ်သည့်အခွင့်အရေးဆိုင်ရာ ကိစ္စရပ် ခေါင်းစဉ် (Title of Literary or Artistic Work or Related Rights Object):.....

.....

.....

.....

*စာပေ သို့မဟုတ် အနုပညာလက်ရာ သို့မဟုတ် ဆက်နွယ်သည့်အခွင့်အရေးဆိုင်ရာကိစ္စရပ်အမျိုးအစား (Type of Literary or Artistic Work or Related Rights Object):.....

.....

.....

.....

စာပေ သို့မဟုတ် အနုပညာလက်ရာ သို့မဟုတ် ဆက်နွယ်သည့်အခွင့်အရေးဆိုင်ရာကိစ္စရပ်၏ လျှောက်ထားချက်နံပါတ် သို့မဟုတ် မှတ်ပုံတင်နံပါတ် (ရရှိလျှင်) (Application Number or Registration Number of Literary or Artistic Work or Related Rights Object) (if any) :

.....

.....

4 * ကိုယ်စားလှယ်၏ တာဝန်များ(FUNCTIONS OF THE REPRESENTATIVE)

* ကိုယ်စားလှယ်လွှဲအပ်ခြင်းနှင့်ပတ်သက်၍ အောက်ဖော်ပြပါအချက်များမှ ကိုယ်စားဆောင်ရွက်စေလိုသည့် အချက်များအား ရွေးချယ်ပါ။ (Regarding the Appointment of Representative, select the points that you want to appoint from the following facts.)

- (က) မှတ်ပုံတင်လျှောက်ထားခြင်း (Application for Registration)
- (ခ) စာအရေးအသားအမှားနှင့် ပြင်ဆင်ခွင့်ပြုနိုင်သည့် အခြားမှားယွင်းမှုကို ပြင်ဆင်ခြင်း (Amendment or Correction of Clerical Errors and other Errors that may be permitted)
- (ဂ) လျှောက်ထားချက်ကို ရုပ်သိမ်းခြင်း (Withdrawal of Application)
- (ဃ) မှတ်ပုံတင်စာရင်းကို ပြင်ဆင်ခြင်း (Amendment or Correction on Records of Register)
- (င) မှတ်ပုံတင်လက်မှတ်မိတ္တူမှန် ထုတ်ပေးရန် လျှောက်ထားခြင်း (Application for issuing of certified copy of the registration certificate)
- (စ) စီးပွားရေးဆိုင်ရာအခွင့်အရေးလွှဲပြောင်းခြင်းကို မှတ်တမ်းတင်ခြင်း (Record on Transferring of Economic Rights)
- (ဆ) လွှဲပြောင်းခြင်းပြုသည့် မှတ်တမ်းများကို ပြင်ဆင်ခြင်း သို့မဟုတ် ပယ်ဖျက်ခြင်း (Amendment or Cancellation of Record on Transference)
- (ဇ) မှတ်ပုံတင်ခြင်းကို ပယ်ဖျက်ခြင်း (Cancellation on Registration)
- (ဈ) အချိန်ကာလတိုးမြှင့်ပေးရန် လျှောက်ထားခြင်း (Application for Time Extension)

5 * ကိုယ်စားလှယ်လွှဲအပ်သည့် ရက်စွဲ (Date of Appointment of Representative):.....

* ဆက်သွယ်ဆောင်ရွက်ရမည့်ကိစ္စများအား လွှဲအပ်သောကိုယ်စားလှယ်ကိုသာ ဆက်သွယ်ဆောင်ရွက်မည် ဖြစ်သည်။
(All communication will be made to the appointed Representative.)

* ဤကိုယ်စားလှယ်လွှဲအပ်ခြင်းနှင့်စပ်လျဉ်း၍ ကိုယ်စားလှယ်ဆောင်ရွက်သော ကိစ္စအရပ်ရပ်အပေါ် လွှဲအပ်သူက အပြည့်အဝ တာဝန်ယူပါသည်။
(The person who appointed the Representative is fully responsible for the conduct of the representative in respect of this appointment.)

6 * လျှောက်ထားသူ၏လက်မှတ် (SIGNATURE OF THE APPLICANT)

အထက်ဖော်ပြပါအချက်များမှန်ကန်ကြောင်း ဝန်ခံကတိပြု လက်မှတ်ရေးထိုးပါသည်။
(I hereby declare and sign that the information furnished above is true and correct.)

လက်မှတ်(Signature) :
လျှောက်ထားသူအမည်(Name of the applicant):
တရားဝင်တည်ထောင်ထားသော အဖွဲ့အစည်းအမည်နှင့်ရာထူး (အဖွဲ့အစည်းဖြစ်လျှင်) (Name of Legal Entity and Position (If it is entity):
ရက်စွဲ(ရက်/လ/နှစ်)(Date(dd/mm/yyyy) :

အီလက်ထရောနစ်နည်းဖြင့်လျှောက်ထားပါက မူရင်းမင်ဖြင့် လက်မှတ်ရေးထိုးရန်မလိုဘဲ အီလက်ထရောနစ်ပုံစံပေါ်တွင် လျှောက်ထားသူ သို့မဟုတ် ကိုယ်စားလှယ်၏အမည်ကို ဖော်ပြရမည်။ (If the application is in electronic system, the name of the applicant or representative must be described on the electronic form and do not need to sign with original ink.)

တရားဝင်တည်ထောင်ထားသော အဖွဲ့အစည်းအမည်ဖြင့် လျှောက်ထားခြင်းဖြစ်ပါသဖြင့် လက်မှတ်ရေးထိုးသူအား အဖွဲ့အစည်း ကိုယ်စား လက်မှတ်ရေးထိုးခွင့်ပြုကြောင်း အထောက်အထားအား ပူးတွဲတင်ပြအပ်ပါသည်။ (As the application is filed by the Legal Entity, evidence of the applicant is permitted to sign on behalf of entity is attached.)

- အချက်များအားလုံး ပြည့်စုံမှန်ကန်စွာ ဖြည့်စွက်ရမည်။ (Fill Up all information Correctly and Completely)
- “*” ပြထားသော အချက်များကို မဖြစ်မနေဖြည့်သွင်းရမည်။ (Showing “*” is the mandatory requirements)
- လျှောက်ထားသူသည် နိုင်ငံတော်တွင် အမြဲတမ်းနေထိုင်သူမဟုတ်လျှင် သို့မဟုတ် ပြည်ပနိုင်ငံတွင် နေထိုင်သူဖြစ်လျှင် ၎င်း၏ အမြဲတမ်းနေထိုင်သည့်နိုင်ငံ သို့မဟုတ် တရားဝင်အဖွဲ့အစည်း တည်ထောင်ထားသည့်နိုင်ငံ၌ နိတြီပဗ္ဗလစ်က မှန်ကန်ကြောင်း ထောက်ခံထားသည့် ကိုယ်စားလှယ်လွှဲစာ(လျှောက်လွှာပုံစံ CR-10) မိတ္တူအား ပူးတွဲ တင်ပြရမည်။ (If the applicant is not a permanent resident in the State or a resident in a foreign country, copy of the appointment of representative (Form CR-10) certified by a notary public in the State of Domicile or the country where the legal entity is established shall be accompanied.)